

<u>クラス :</u>	<b>和文英訳 ETrM-61L</b>
<u>曜日 :</u>	<b>土曜日 (オンライン授業)</b>
<u>時間 :</u>	<b>13 :30-15 :20</b>
<u>レベル :</u>	<b>Intermediate~Upper-Intermediate</b>
<u>講師 :</u>	<b>Mr. Marc Lowenstein</b>
<u>目的 :</u>	The objective of this course is to learn to translate some basic Japanese-language texts into English. We will slowly move through some texts in Japanese, carefully analyzing and considering English equivalents to Japanese words and phrases, creating our own sentences and paragraphs that avoid sounding too much like simple 「直訳」 and more like "natural" English.
<u>授業内容 :</u>	We will focus on one short text weekly and produce our own English translations, and then share them and discuss our word and phrasal choices together as a class, polishing up our skills as we go.
<u>教材 :</u>	A selection of Japanese texts to be translated into English (TBD).
<u>備考 :</u>	全オンライン授業。受講にはインターネット接続と PC、タブレットなどが必要です。